

01392

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



# Tassen mit Griff PS 1.8dl

## Tasses avec anse PS 1.8dl

### Cups with handle PS 1.8dl

#### Produktbeschreibung

Description du produit

Material description

Bezeichnung Désignation Description	Farbe Couleur Colour	Volumen (dl) Volume (dl) Volume (dl)	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Tassen mit Griff PS 1.8dl Tasses avec anse PS 1.8dl Cups with handle PS 1.8dl	beige	1.8	5205

#### Material/Zusammensetzung

Matiériel/composition

Material/composition

Polystyrol (PS) HI begie  
 Polystyrène (PS) HI begie  
 Polystyrene (PS) HI begie

#### Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

#### Verwendungszweck

Conditions d'utilisation

Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:  
 Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:  
 The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- wässrige  
aqueuses  
aqueous

01392

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

**pacovis**

- saure  
[acides](#)  
acid
- fettige  
[grasses](#)  
greasy
- alkoholhaltige  
[alcooliques](#)  
alcoholic

#### Anwendungen

##### [Applications](#)

##### Applications

- Heissabfüllung bis  
[Remplissage à chaud jusqu'à](#) 83°C  
Hot filling up to
- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur  
[Entreposage de longue durée à température ambiante](#)  
Long-term storage at room temperature
- Kurzzeitiger Kontakt 24h  
[Contact à court terme 24h](#)  
Short-term contact 24h
- Einmaliger Gebrauch  
[Usage unique](#)  
Single use

#### NICHT geeignete Anwendungen

##### [Applications INADÉQUATES](#)

##### NOT suitable applications

- Tiefkühlung  
[Congélateur](#)  
Deep freezing

#### Bestätigungen

##### [Confirmations](#)

##### Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)  
**REGULATION (EC) No 2023/2006** on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)  
**REGULATION (EC) No 1935/2004** on materials and articles intended to come into contact with food:  
Article 3, 11(5), 15 and 17

- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (UE) N° 10/2011** concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires  
**REGULATION (EU) No 10/2011** on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)  
**Directive 94/62/CE** relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)  
**Directive 94/62/EC** on packaging and packaging waste (heavy metals)

**Farbechtheit:****l'authenticité des couleurs:****Colour fastness:**

- ☒ **Empfehlung IX** des Bundesinstitutes für Risikobewertung (**BfR**)  
**Recommandation IX** de l'Institut fédéral d'évaluation des risques (**BfR**)  
**Recommendation IX** of the Federal Institute for Risk Assessment (**BfR**)

**Gesamtmigration****Migration globale****Overall migration**

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm<sup>2</sup> oder 60 mg/kg.  
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm<sup>2</sup> ou 60 mg/kg.  
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm<sup>2</sup> or 60 mg/kg.

**Angaben zur spezifischen Migration****Informations relatives à la migration spécifique****Information on the specific migration**

- ☒ Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:  
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:  
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Vinylacetat Acétate de vinyle Acetic acid, vinyl ester	0000108-05-4	12
Stearinsäure Acide stéarique Stearic acid	0000057-11-4	5 expressed as Zn
Butadien Butadiène Butadiene	0000106-99-0	1 mg/kg im Enderzeugnis 1 mg/kg dans le produit final 1 mg/kg in final product
Octadecyl-3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionat 3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphényl)propionate d'octadécyle Octadecyl 3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionate	0002082-79-3	6

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
2,4-Bis(octylthiomethyl)-6-methylphenol 2,4-bis(octylthiométhyl)-6-méthylphénol 2,4-bis(octylthiomethyl)-6-methylphenol	0110553-27-0	5
2-Ethyl-1-hexanol 2-éthyl-1-hexanol 2-ethyl-1-hexanol	0000104-76-7	30

- ☒ Stoffe, die Beschränkungen gemäß Anhang II der VO unterliegen. 10/2011 (in der geänderten Fassung): Zink.  
Substances qui sous-tendent des restrictions selon l'annexe II du reg. 10/2011 (tel que modifié) : zinc.  
Substances that underlie restrictions according to annex II of reg. 10/2011 (as amended): zinc.
- ☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.  
Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés.  
Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

#### NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)

#### NIAS (les substances ajoutées involontairement)

#### NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- ☒ Basierend auf der Sicherheitsbewertung einschließlich der Informationen der Rohstofflieferanten sowie der Bewertung der Migration von NIAS durch Durchführung von NIAS-Screenings können wir bestätigen, dass die Artikel bei Verwendung unter den angegebenen Bedingungen den Anforderungen von Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004/ entsprechen.  
Sur la base de l'évaluation de la sécurité comprenant les informations fournies par les fournisseurs de matières premières ainsi que de l'évaluation de la migration du NIAS en effectuant des dépistages NIAS, nous pouvons confirmer que les articles, s'ils sont utilisés dans les conditions spécifiées, sont conformes aux exigences de l'article 3 du Règlement (CE) N° 1935/2004. Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.  
Based on our safety assessment including the information provided by our raw material suppliers as well as assessing migration of NIAS by performing NIAS screenings we can confirm that the articles if used under the conditions specified under pt. 3 comply with the requirements of article 3 of regulation 1935/2004/EC.

#### Berechnungsgrundlage

#### Base de calcul

#### Calculation basis

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:  
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

0.7 cm<sup>2</sup>/cm<sup>3</sup> -  
1.4 cm<sup>2</sup>/cm<sup>3</sup>

**Dual-Use-Additive****Additifs à double fonctionnalité****Dual-use additives**

- Für die Produkte werden keine Dual-Use-Additive verwendet.  
[Aucun additif à double fonctionnalité n'est utilisé pour les produits.](#)  
No dual-use additives are used for the products.

**Sensorischer Test****Test sensoriel****Sensorial examination**

- Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.  
[Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement \(CE\) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.](#)  
The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

**Funktionelle Barrieren****Barrières fonctionnelles****Functional barriers**

- Funktionellen Barrieren werden nicht eingesetzt.  
[Aucune barrière fonctionnelle n'est utilisée.](#)  
No functional barrier is used.

**Disclaimer****Restriction****Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

[Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.](#)

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

01392

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



**Reklamationen**

**Réclamations**

**Reclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.


Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

**Freigabe/Firmendaten**

**Validation/données sur l'entreprise**

**Approval company data**

Erstellt durch: Etabli par: NARI Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by: 	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 2 Version:
Datum: Date: 08.11.2022			Ersetzt Version: Remplace version: 1 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 <a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a>	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 <a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a>	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 <a href="http://www.pacovis.de/metzingen">www.pacovis.de/metzingen</a>	